

beurer

BF 880

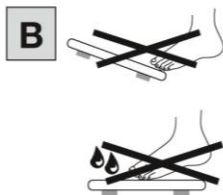
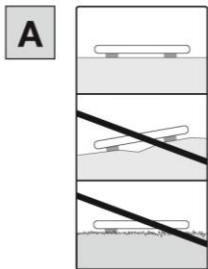
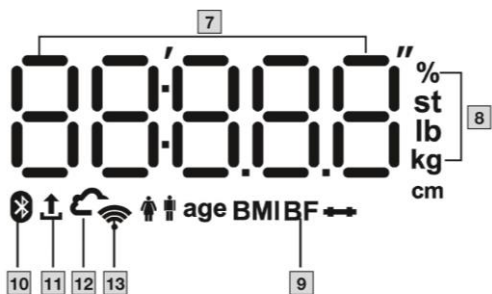
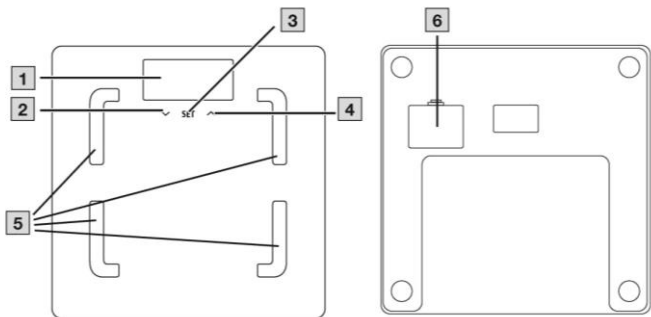


Діагностичні ваги Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731/39 89-144 • Факс: +49 (0)731/39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua







Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку **Beurer**. Компанія **Beurer** – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer.**

Комплект постачання

Переконайтеся, що упаковка приладу не пошкоджена. Перевірте комплектність постачання. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або до сервісної служби.

- 1 діагностичні ваги
- 3 батарейки типу AA, 1,5 В
- 1 інструкція з користування приладом
- 1 короткий посібник

Зміст

1. Важливі вказівки з техніки безпеки
2. Пояснення символів
3. Опис приладу
4. Користування приладом
5. Що робити при виникненні несправностей?
6. Чищення і догляд
7. Утилізація
8. Технічні характеристики
9. Гарантія

1. Важливі вказівки з техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використання за призначенням: прилад призначений лише для зважування людей і запису Ваших персональних фітнес-параметрів. Прилад розроблений тільки для індивідуального використання та не призначений для використання з медичною або комерційною метою. Прилад необхідно використовувати виключно в цілях, для яких він був розроблений, відповідно до вказівок, які описані в даній інструкції з користування приладом.



- **Забороняється використання приладу особами з встановленими медичними імплантатами (наприклад, кардіостимуляторами). Інакше функціонування приладу може бути порушене.**
- Не використовуйте прилад під час вагітності.
- Існує небезпека перекидання! Ніколи не встановлюйте ваги на нерівну поверхню (див. рис. **A**). Не можна ставати на одну сторону ваг із самого краю (див. рис. **B**).
- Існує небезпека падіння зі слизької поверхні! Не ставайте на ваги вологими ногами (див. рис. **B**). Не ставайте на ваги, якщо їх поверхня волога. Не ставайте на ваги в шкарпетках.
- Зверніть увагу, що з технічних причин діапазон похибки вимірювання ваги не є задовільним для професійного

- використання ваг із медичною метою.
- Дані ваги працюють за принципом ВІА (біоімпедансний аналіз складу тіла). За допомогою вимірювання електричного опору (імпедансу) з урахуванням постійних величин або індивідуальних значень (вік, зріст, стать, ступінь активності) можна визначити частку жирової маси або інші параметри організму. Зверніть увагу, що значення, отримані за допомогою діагностичних ваг, є лише приблизними відносно реальних даних медичних аналізів. Тільки лікар-спеціаліст, використовуючи медичні методи (наприклад, комп'ютерна томографія), може дати точний висновок про жирову частку, вміст води, м'язову та кісткову масу.
 - При будь-якій дієті та будь-якому лікуванні надмірної або недостатньої ваги потрібна кваліфікована консультація з боку відповідного

фахівця (наприклад, лікаря). Отримані за допомогою цих ваг дані можуть допомогти фахівцям.

- У дітей, професійних спортсменів або осіб з обмеженими з медичної/фізичної точки зору можливостями (наприклад, з симптомами набрякості, остеопорозу, під час прийому медикаментів для лікування серцево-судинних або судинних захворювань, осіб з суттєвими анатомічними відхиленнями в ногах) можливі неточні або недостовірні результати при визначенні жирової маси тіла.
- Ремонтні роботи мають виконуватися тільки в сервісному центрі Бойрер або авторизованій майстерні. Категорично забороняється самостійне відкриття ваг.

Вказівки щодо використання батарейок

- Завжди правильно встановлюйте

батарейки з урахуванням полярності (+/-). Слідкуйте, щоб батарейки були чистими та сухими, захищайте їх від впливу води. Завжди вибирайте батарейки відповідного типу.

- Не допускайте короткого замикання батарейок і контактів відсіку для батарейок.
- Забороняється заряджати, примусово розряджати, нагрівати, розбирати, деформувати, герметизувати чи модифікувати батарейки.
- Забороняється зварювати або запаювати батарейки.
- Не використовуйте в приладі батарейки різних виробників, різної ємності (нові та використані), різного розміру та типу.
- **Небезпека вибуху!** Недотримання зазначених правил може призвести до травм, перегріву, витікання, випуску повітря, поломки, вибуху або спалаху.
- Якщо батарейка потекла, очистіть відсік

для батарейок сухою серветкою, попередньо вдягнувши захисні рукавички.

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.
- **Небезпека удушення!** Зберігайте батарейки в недоступному для дітей місці. При проковтуванні батарейки слід негайно звернутися до лікаря.
- Ніколи не дозволяйте дітям замінювати батарейки без нагляду дорослих.
- Зберігайте батарейки далеко від металевих предметів, у добре провітрюваних, сухих і прохолодних приміщеннях.
- Не піддавайте батарейки впливу прямих сонячних променів або дощу.
- Виймайте батарейки з приладу, якщо протягом тривалого періоду часу ним ніхто не користується.

- Розряджені батарейки слід негайно утилізувати належним чином. Не кидайте батарейки у вогонь.
- При утилізації зберігайте батарейки окремо від різних електрохімічних систем.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ





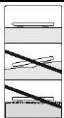



- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.
- Ніколи не використовуйте засоби для

чищення, що містять розчинник.

2. Пояснення символів



На приладі, в інструкції з користування приладом, на упаковці і табличці з технічними даними приладу використовуються наступні символи.

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу.
	Вказівка Важлива інформація
	Забороняється використання приладу особами с встановленими медичними імплантатами (наприклад, кардіостимуляторами). В іншому випадку може порушитися робота імплантату.
	Маркування CE Цей виріб відповідає вимогам чинних європейських і національних директив.
	Продукція гарантовано відповідає вимогам нормативно-технічної документації ЄАЕС.
	Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Не утилізуйте разом із побутовим сміттям батарейки, що містять токсичні речовини
	Сертифікат відповідності Великобританії

	Виробник
	Видаліть елементи упаковки та утилізуйте їх відповідно до місцевих приписів.
	Прочитайте інструкцію з користування приладом.
	Маркування для ідентифікації пакувального матеріалу. А = скорочене позначення матеріалу, В = номер матеріалу: 1-7 = пластик, 20-22 = папір та картон
	Встановіть ваги на тверду рівну поверхню. Не ставте ваги на килим.
	Зніміть упаковку з виробу та утилізуйте її відповідно до місцевих приписів.
	Існує небезпека ковзання! Не ставайте на вологі ваги.
	Існує небезпека перекидання! Не ставайте на край ваг.

3. Опис приладу

Відповідні креслення представлені на сторінці 2.

- | | |
|--|--|
|  1 Дисплей |  6 Відсік для батарейок |
|  2 Кнопка ✓ (вибір вимірювання користувача) |  7 Вимірне значення |
|  3 Кнопка SET |  8 Одиниця вимірювання |
|  4 Кнопка ^ (виклик |  9 Дані про тіло |
| |  10 Ваги підключені через <i>Bluetooth</i> [®] |

збережених значень після вибору користувача)

5 Електроди

11 Передача даних

12 Ваги підключені до хмари/сервера

13 Ваги підключені до WIFI

4. Користування приладом

4.1 Необхідні умови для правильного вимірювання

- Помістіть ваги на рівну та тверду поверхню.
- Рекомендовано зважуватися приблизно в один і той самий час доби (краще вранці), натщесерце, без одягу, відвідавши туалет.
- Для визначення жирової маси тіла завжди вставайте на електроди 5 ваг босоніж.
- Під час вимірювання стійте прямо та не рухайтесь. Слідкуйте за рівномірним розподілом ваги.

4.2 Створення облікового запису користувача ваг у додатку «beurer HealthManager Pro»

Додаток «beurer HealthManager Pro» полегшує введення даних користувача, потрібний для передачі вимірних значень та відображення додаткових значень (частка тканинної рідини, мінеральна маса кісток, BMR/AMR, метаболічний вік).

Ваги оснащені 8 комітками пам'яті для введення користувачів ваг (наприклад, інших членів Вашої родини). За допомогою додатку «beurer HealthManager Pro» можна зручно налаштовувати окремі облікові записи користувачів додатку та відповідні їм облікові записи користувачів ваг на своєму смартфоні. Для цього виконайте такі дії.

1. Завантажте безкоштовний додаток «beurer HealthManager Pro» в Apple App Store (iOS) або




Перехід до додатку «beurer HealthManager Pro»

2. Відкрийте додаток та дотримуйтесь вказівок.
3. Виберіть у додатку BF 880 і натисніть кнопку SET **3**.
4. Виберіть мережу WIFI (SSID) і введіть пароль (мережевий ключ), щоб забезпечити передачу даних на ваги через WIFI. При правильному виконанні дій на дисплеї з'являться символи Xмара **12** и WIFI **13**.
5. Налаштування користувача ваг: коли на дисплеї **1** відображається користувач ваг (наприклад, U: 1) та цифри 0.0, виконайте початкове вимірювання (для наступного автоматичного розпізнавання користувача, якщо різниця знаходиться в межах +/- 3 кг щодо останнього вимірювання цього користувача ваг).


4.3 Зважування




1. Встаньте на ваги босоніж. Сійте на електродах спокійно **5**, рівномірно розподіляючи вагу тіла на обидві ноги. Ваги увімкнуться автоматично.
2. На дисплеї **1** з'явиться вага тіла. Після цього повинен автоматично з'явитися розпізнаний користувач ваг (наприклад, U: 1 для користувача ваг 1). Якщо ваги розпізнали кількох можливих користувачів ваг або різниця з останньою вагою перевищує 3 кг (U: --), виберіть за допомогою кнопки **^** **4** потрібного користувача та зачекайте 3 секунди.
3. Після цього будуть послідовно відображатися наведені нижче значення.

BMI	Індекс маси тіла (референсне значення: 18,5-25).
BF	Частка жирової маси тіла в %(референсне значення: для жінок 16-28%, для чоловіків 11-23%).
	Частка м'язової маси в %(референсне значення: для жінок 27-43%, для чоловіків 37-57%).

Вказівка: більш точний опис значень див. у додатку або у збірнику частих запитань на сайті: www.beurer.com

4. За наявності з'єднання *Bluetooth*® або *WiFi*, результати після вимірювання користувача (наприклад, U: 1) передаються в додаток «beurer HealthManager Pro». Про це свідчить символ передачі даних вимірювання Щ. Якщо передача даних неможлива, тоді для кожного користувача зберігається до 30 показань. Щойно з'єднання буде встановлено, воно буде передано з наступними вимірюваннями.


















Вказівка: якщо функція автоматичного розпізнавання користувача не спрацювала, ненадовго наступить на ваги і натискайте кнопку  4 доти, доки не з'явиться позначення потрібного користувача ваг, і зачекайте 3 секунди. Потім виконайте діагностичне вимірювання.

Вказівка: для відображення результатів останнього діагностичного вимірювання натискайте кнопку  4 доти, доки не з'явиться позначення потрібного користувача ваг, після чого зачекайте 3 секунди. Потім натисніть кнопку  2, щоб вивести на екран результати останнього діагностичного вимірювання. Для відображення інших результатів вимірювання знову натисніть кнопку  2. На дисплеї 1 може відобразитись до 30 результатів вимірювань.

Вказівка: якщо ви виконуєте вимірювання у взутті або шкарпетках, на дисплеї відображається лише значення ваги (при розпізнаванні користувача ваг відображаються вага та індекс маси тіла й зберігаються в пам'яті).

4.4 ІНШИЙ ВАРІАНТ: створення облікового запису користувача ваг без додатку

Обліковий запис користувача можна створити безпосередньо на вагах без використання додатку. Це не потрібно, якщо ваги вже прив'язані до додатку.

1. Протягом 4 секунд утримуйте кнопку SET . На дисплеї з'явиться unit.
2. Натисніть кнопку SET  двічі, поки на дисплеї не почне блимати напис USER.
3. За допомогою кнопки   виберіть потрібного користувача ваг (доступні варіанти: U: 1-8). Підтвердьте вибір натисканням кнопки SET .
4. На дисплеї блимає «170». За допомогою кнопки   введіть зріст користувача. Підтвердьте вибір натисканням кнопки SET .
5. На дисплеї блимає «30». За допомогою кнопки   налаштуйте вік. Підтвердьте вибір натисканням кнопки SET .
6. На дисплеї блимає . За допомогою кнопки   налаштуйте стать користувача. Підтвердьте вибір натисканням кнопки SET .
7. На дисплеї блимає Act3. За допомогою кнопки   встановіть рівень активності після фізичного навантаження (тривале спостереження). (Act1 = немає, Act2 = недостатня, Act3 = середня, Act4 = висока, Act5 = дуже висока/атлетична). Підтвердьте

- вибір натисканням кнопки SET **3**.
8. На дисплеї з'явиться End. Підтвердьте вибір натисканням кнопки SET **3**. Користувач ваг створений.
 9. На дисплеї з'явиться «0.0» із символом користувача. Виконайте початкове вимірювання.

4.5 Видалення користувача ваг

Ви можете видалити обліковий запис окремого користувача ваг із додатку «beurer HealthManager Pro». Ви також можете видалити обліковий запис користувача ваг безпосередньо на самому приладі. Для цього виконайте такі дії.

1. Протягом 4 секунд утримуйте кнопку SET **3**. На дисплеї почне блимати напис unit.
2. Натисніть кнопку SET **3** двічі, поки на дисплеї не почне блимати напис USEr.
3. За допомогою кнопки **^** **4** виберіть користувача ваг, якого потрібно видалити. Підтвердьте вибір натисканням кнопки SET **3**.
4. Натисніть кнопку SET **3** кілька разів до появи напису End. Потім натисніть кнопку **^** **4** та утримуйте її принаймні 5 секунд.
5. На екрані відобразиться dEL. Підтвердьте вибір натисканням кнопки SET **3**. Користувача ваг видалено.

4.6 Перемикання одиниці вимірювання ваги

Одиницю вимірювання ваги можна перемикати у додатку «beurer HealthManager Pro» або безпосередньо на самому приладі.

1. Протягом 4 секунд утримуйте кнопку SET **3**. На дисплеї **1** з'явиться unit.

2. За допомогою кнопки ∇ [2] або \wedge [4] виберіть необхідну одиницю вимірювання ваги (kg, lb або stlb) (kg = кілограм, lb = фунт, stlb = стоун).
3. Щоб підтвердити, натисніть кнопку SET [3] кілька разів, поки не вимкнеться дисплей [1].

4.7 Деактивація *Bluetooth*[®] і WIFI

Щоб деактивувати *Bluetooth*[®] і WIFI, виконайте такі дії.

1. Натисніть і утримуйте кнопку SET [3] протягом 4 секунд.
2. Натискайте кнопку SET [3] доки на дисплеї [1] не з'явиться on.
3. За допомогою кнопки ∇ [2] або \wedge [4] виберіть oFF .
4. Щоб підтвердити, натисніть кнопку SET [3] кілька разів, поки не вимкнеться дисплей [1].

Вказівка: врахуйте, що функції *Bluetooth*[®] і WIFI тепер НЕДОСТУПНІ!

Щоб повторно увімкнути, змініть параметр oFF на on.

5. Що робити при виникненні несправностей?

5.1 Перезапуск ваг



При необхідності перезапуску ваги (наприклад, програмне забезпечення ваг зависає). Недовго вийміть батарейки.

5.2 Скидання до заводських налаштувань


1. Протягом 4 секунд утримуйте кнопку SET [3]. На дисплеї почне блимати напис unit.
2. Натисніть кнопку SET [3] тричі, поки на дисплеї не почне блимати напис SET.
3. Натисніть кнопку ∇/\wedge [2] [4] та підтвердіть вибір rSt кнопкою SET [3].




5.3 Оновлення програмного забезпечення ваг


Додаток повідомить Вас, коли буде доступне оновлення ПЗ.

1. Ненадовго наступіть на ваги, щоб вони увімкнулися.
2. Натисніть кнопку   та утримуйте її протягом 15 секунд. Ваги автоматично шукають оновлення та завантажують їх. Це може зайняти кілька хвилин. При успішному оновленні відображається PASS. Якщо ваги вже оновлені до останньої версії програмного забезпечення, з'явиться *utd*.



5.4 Повідомлення та помилки

Індикація	Причина/спосіб усунення
Відхилення ваги	Неправильна нульова точка (наприклад, при зміні місця розташування або коливання температури): ненадовго станьте на ваги, поки на дисплеї не відобразиться вага в режимі реального часу, а потім приберіть ногу, щоб на дисплеї почала блимати індикація «0.0».
	Ваги стоять на килимі або нерівній поверхні: основа має бути твердою і рівною.
PAir	Потрібне парування із <i>Bluetooth®</i> : запустіть/ дозвольте на смартфоні парування/об'єднання в пару (за потреби дотримуйтесь вказівок у рядку стану/повідомлень) і підтвердіть 6-значний код парування за допомогою кнопки SET  на вагах і на смартфоні.
Блимає	Ваги можуть бути з'єднані з додатком

USE APP або 	через <i>Bluetooth</i> [®] : не виконуйте парування через налаштування <i>Bluetooth</i> [®] на смартфоні.
UnSt	Вимірювання ваги було нестабільним: під час вимірювання стійте якомога спокійніше та рівно.
U: --	Вимірювання не вдалося співвіднести з одним із користувачів: якщо функція автоматичного розпізнавання користувача не спрацювала, ненадовго наступить на ваги і натискайте кнопку   доти, доки не з'явиться позначення потрібного користувача ваг, і зачекайте 3 секунди. Повторіть зважування.
BF--	Значення жирової маси тіла виходить за межі встановленого діапазону (менше 5 % або більше 70 %): перевірте дані користувача або змініть рівень активності. Діагностичне вимірювання неможливе (наприклад, вимірювання виконувалося у взутті): повторіть вимірювання, вставши на ваги босоніж. В іншому випадку відобразатиметься та передаватиметься лише значення ваги.
oLd	Перевищено максимально допустиме навантаження 180 кг. Вага не має перевищувати 180 кг.
Lo	Батарейки розряджені. Замініть батарейки.
Err1	Неправильний пароль для вибраної мережі WIFI/SSID/маршрутизатора.

Err2	У маршрутизатора немає доступу до Інтернету. Сервер недоступний.
Er3...	Не вдалося оновити програмне забезпечення. Повторіть спробу.
Err4	Проблеми при завантаженні: Недовго вийміть батарейки.
utd	Програмне забезпечення оновлено до останньої версії (up to date).
no 	Для оновлення програми відсутнє з'єднання WIFI із сервером.

5.5 Проблеми зі з'єднанням через WIFI/Bluetooth®


Проблема	Причина/спосіб усунення
<p>Відсутнє з'єднання через Bluetooth®</p>  <p>Символ не відображається</p> <p>10</p>	<p>Прилад знаходиться поза діапазоном дії Bluetooth®.</p> <p>Мінімальний радіус дії у вільному просторі близько 10 м. Стіни і стелі обмежують радіус дії. Передавання даних можуть порушити інші радіохвилі. Тому не ставте ваги поруч із такими приладами, як мікрохвильова піч або індукційна панель. Краще вимкнути інші пристрої з Bluetooth®, які знаходяться в межах радіусу дії.</p> <p>Відсутнє з'єднання Bluetooth® з додатком.</p> <ol style="list-style-type: none"> Натискайте кнопку SET  на вагах, доки на дисплеї не почне блимати USE APP. Потім використовуйте додаток «beurer HealthManager Pro». Перезапустіть Bluetooth® на

смартфоні. При цьому потрібно врахувати, що ваги не підключаються за допомогою налаштувань *Bluetooth*[®] операційної системи смартфона. У разі потреби видаліть ваги зі списку підключених пристроїв у налаштуваннях *Bluetooth*[®], а потім використовуйте додаток «beurer HealthManager Pro».

3. Повністю закрийте додаток (у тому числі у фоновому режимі). Перезапустіть смартфон.
4. Ненадовго витягніть батарейки з ваг і знову вставте їх. Запустіть мобільний додаток.
5. Під час парування ваг перевірте рядок стану смартфона, щоб почати процес парування/об'єднання в пару.

Вказівка: підключення *Bluetooth*[®] потрібне лише для підготовки до використання та налаштування. Дані вимірювання також можуть передаватися через *Bluetooth*[®], але у стандартному додатку дані передаються через WIFI (без допомоги *Bluetooth*[®]).

Немає з'єднання з сервером/хмарою

 Символ

Перевірте, чи маршрутизатор підключено до Інтернету.
Перевірте налаштування приладу у додатку.

12 не
відображ
ається

З'єднання з
приладом не
встановлено



Символ

13 не
відображається

Невірний пароль


1. Натисніть на вагах кнопку SET 3. На вагах відобразиться USE-APP.
2. Відкрийте додаток. Відкрийте налаштування ваг у додатку.
3. Радіомережа/ім'я мережі WIFI (SSID) на маршрутизаторі та пароль (мережевий ключ WIFI) повинні збігатися. Ще раз введіть пароль/мережевий ключ. Переконайтеся, що пароль/мережевий ключ відповідають встановлено на вибраному маршрутизаторі/імені WIFI. Дотримуйтесь верхнього та нижнього регістрів. Подальші вказівки див. у технічних характеристиках, вказаних у розділі «Можливості підключення».

Неправильні налаштування маршрутизатора

Прилад підключається до частоти 2,4 ГГц. Прилад не може підключатися до мережі з частотою 5 або 6 ГГц. Перевірте налаштування маршрутизатора: чи підтримується частота 2,4 ГГц (загалом можливий змішаний режим 2,4/5 ГГц). Не

використовуйте мобільну точку доступу WIFI, оскільки вона може бути недоступна тривалий час. Уникайте гостьових мереж.


Результати вимірювань не передаються



Символ 11 не відображається

Відсутнє з'єднання *WIFI/Bluetooth®*. Після вимірювання мають відобразитися символи *Bluetooth®* 10 або WIFI і хмара 13 + 12. У разі потреби зменшіть відстань між вагами та маршрутизатором WIFI. Перевірте та протестуйте налаштування приладу для бездротової мережі у додатку «beurer HealthManager Pro». Перевірте, чи увімкнені на вагах *Bluetooth®* і WIFI.

Немає вимірювань для користувача ваг. Комірка пам'яті користувача (наприклад, U: 1), яка відображається на дисплеї ваг, повинна бути призначена вагам в налаштуваннях використовуваного Вами додатку. Тільки ці вимірювання можуть бути передані. Тому перевіряйте позначення потрібного користувача на самому приладі під час вимірювання та в налаштуваннях додатку.

Якщо функція автоматичного розпізнавання користувача не працює, натискайте кнопку  2, доки на екрані не з'явиться позначення потрібного користувача, і зачекайте 3 секунди. Потім виконайте діагностичне

вимірювання. Після закінчення вимірювання на дисплеї ваг має з'явитися символ **11**. Потім вимірювання передається через *Bluetooth*® або WIFI. В іншому випадку перевірте налаштування приладу в додатку.

6. Чищення і догляд

Періодично протирайте ваги м'якою, злегка зволоженою серветкою. Не використовуйте ваги поки поверхня ваг повністю не висохне.



УВАГА

- Не використовуйте їдкі засоби для чищення.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду. Категорично забороняється промивати ваги під проточною водою.
- Коли ваги не використовуються, не ставте на них сторонні предмети.
- Ваги слід оберегати від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних речовин, значних коливань температури. Не встановлюйте їх поблизу джерел тепла (піч, радіатори опалення).

7. Утилізація

З метою охорони довкілля після завершення терміну служби прилад необхідно утилізувати окремо від побутового сміття. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Дотримуйтеся місцевих законодавчих норм із утилізації відходів.



Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). У разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів. Інформацію про приймання старих приладів можна отримати в місцевій адміністрації, організації з утилізації сміття або у продавця.

Використані, повністю розряджені батарейки необхідно викидати в спеціальні контейнери або здавати в пункти прийому спеціальних відходів чи повертати продавцям електрообладнання. За законом утилізація батарейок є обов'язковою.

Ці знаки попереджають про наявність у батарейках таких токсичних речовин:
Pb = свинець, Cd = кадмій, Hg = ртуть.




Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища.




8. Технічні характеристики

Модель	BF 880
Розміри	300 x 300 x 27 мм
Вага	1700 г
Діапазон вимірювань	180 кг/ 396 фунтів/ 28 стоунів

Ціна поділки d	кг: 0,1 кг/фунт: 0,2 фунта/стоуни: 0-19 стоунів = 0,2 фунта; 20-28 стоунів = 1 фунт 0,1 %
Точність при повторних вимірюваннях	Макс. +/-0,4 кг
Абсолютна точність	Макс. +/- (0,5 % + 0,1 кг); наприклад, при 80 кг: макс. +/-0,5 кг
Батарейка	3 x 1,5 V AA
Можливості підключення	<p>Налагодження та налаштування за допомогою технології <i>Bluetooth®</i> low energy technology. Рекомендовано використовувати для передачі даних WIFI або, як альтернативи, <i>Bluetooth®</i> low energy technology.</p> <p>Системні вимоги WIFI: IEEE 802.11 b/g/n (2,4 ГГц)</p> <p>Системні вимоги шифрування: WPA-PSK, WPA2-PSK, WPA3-PSK Діапазон частот WIFI: 2412-2472 МГц, макс. потужність передавача 15,03 дБм.</p> <p>Діапазон частот <i>Bluetooth®</i>: 2402-2480 МГц, макс. потужність передавача 8,52 дБм.</p>
Список підтримуваних пристроїв	<p>Список сумісних смартфонів, необхідна інформація та програмне забезпечення, а також докладний опис приладу доступні за наступним посиланням:</p> <p>connect.beurer.com</p> 

Підтримувані пристрої

<p>Системні вимоги додатку «beurer HealthManager Pro» App*</p>	<p>iOS ≥ 14.0 Android™ ≥ 8.0 Bluetooth® ≥ 4.2</p>
	<p>Ваги можна використовувати в повному обсязі тільки з додатком «beurer HealthManager Pro» та обліковим онлайн-записом.</p>

Можливі технічні зміни.

* Цей виріб відповідає вимогам чинних європейських і національних директив. Маркування CE наноситься відповідно до наступних європейських директив.

Директива про радіоустаткування 2014/53/EU (RED)

З декларацією про відповідність цього продукту директивам ЄС можна ознайомитись, перейшовши за наступним посиланням:

<https://www.beurer.com/web/web-landingpages/de/cedeclarationofconformity.php>.

9. Гарантія

Гарантійний термін на прилад складає 36 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія

розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;

- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідини або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

Сервісний Центр ERC, м. Київ, вул. Марка Вовчка 18А

0(800) 300-345 (безкоштовно з мобільного)
Telegram | Viber | WhatsApp +38 (067) 624-98-68 чат,
тільки для повідомлень
e-mail: service@erc.ua, сайт: service.erc.ua
або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;
або Дистриб'ютора в Україні :
ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24,
(067) 676-69-69, www.beurer.com.ua,
Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.

